

45 条件文

45.1 条件文

条件節	帰結節
未来形	未来形
不確定未来形	不確定未来形
agar … 「もし」	to ~ 「それならば」
現在形	現在形
過去形	命令形
完了形	

- * **agar** は省略可能であるが、**to** は省略できない。
- * 不確定未来形は実現の可能性が小さいことを示す。
- * 未来のことを表わす場合でも過去形（「～したら」）や、完了形（「～してしまったら」）を用いることができる。

اگر آپ (نہیں / نہ) آئیں گے تو میں جاؤں گا۔
اگر آپ آئیں گے تو میں جاؤں۔

اگر آپ (نہ) آئیں تو میں جاؤں گا۔
اگر آپ آئیں تو میں جاؤں۔

اگر آپ (نہ) آتے ہیں تو میں جاؤں گا۔
اگر آپ آتے ہیں تو میں جاؤں۔

اگر آپ (نہیں / نہ) آئے تو میں جاؤں گا۔
اگر آپ آئے تو میں جاؤں۔

46 仮定文

叙想法 仮定未完了形

主語 + . . . + 未完了分詞

「(. . . であったなら) ~するのに」

- * 事実に反することを表現する。
- * 否定語 **nah** を未完了分詞の前に置くと否定文になる。否定語 **nahīn** は用いない。

میں جاپان (نہ) جاتا۔ ہم جاپان (نہ) جاتے۔
میں جاپان (نہ) جاتی۔ ہم جاپان (نہ) جاتیں۔

تو جاپان (نہ) جاتا۔ تم جاپان (نہ) جاتے۔
تو جاپان (نہ) جاتی۔ تم جاپان (نہ) جاتیں۔

وہ جاپان (نہ) جاتا۔ وہ جاپان (نہ) جاتے۔
وہ جاپان (نہ) جاتی۔ وہ جاپان (نہ) جاتیں۔

آپ جاپان (نہ) جاتے۔
آپ جاپان (نہ) جاتیں۔

叙想法 仮定完了形

主語 + . . . +	自動詞の 完了分詞	+	hōnā 動詞の 未完了分詞	
主語 + nē + . . . (+直接目的語)	+	他動詞の 完了分詞	+	hōnā 動詞の 未完了分詞
「(. . . であったなら) ~ したのに」				

- * 事実と反することを表現する。
- * 否定語 **nah** を未完了分詞の前に置くと否定文になる。否定語 **nahīn** は用いない。
- * 他動詞の完了分詞を用いるときは、主語に **nē** がつく。

میں جاپان (نہ) گیا ہوتا۔ ہم جاپان (نہ) گئے ہوتے۔
میں جاپان (نہ) گئی ہوتی۔ ہم جاپان (نہ) گئی ہوتیں۔

تو جاپان (نہ) گیا ہوتا۔ تم جاپان (نہ) گئے ہوتے۔
تو جاپان (نہ) گئی ہوتی۔ تم جاپان (نہ) گئی ہوتیں۔

وہ جاپان (نہ) گیا ہوتا۔ وہ جاپان (نہ) گئے ہوتے۔
وہ جاپان (نہ) گئی ہوتی۔ وہ جاپان (نہ) گئی ہوتیں۔

آپ جاپان (نہ) گئے ہوتے۔
آپ جاپان (نہ) گئی ہوتیں۔

46.3 叙想法 仮定進行形

主語 + … + 動詞語幹 + **rahnā** の 完了分詞 + **hōnā** 動詞の 未完了分詞

「(…であったら) ~ しているところだろうに」

- * 事実と反することを表現する。
- * 否定語 **nah** を未完了分詞の前に置くと否定文になる。否定語 **nahīn** は用いない。

میں جاپان (نہ) جا رہا ہوتا۔
میں جاپان (نہ) جا رہی ہوتی۔
ہم جاپان (نہ) جا رہے ہوتے۔
ہم جاپان (نہ) جا رہی ہوتیں۔

تو جاپان (نہ) جا رہا ہوتا۔
تو جاپان (نہ) جا رہی ہوتی۔
تم جاپان (نہ) جا رہے ہوتے۔
تم جاپان (نہ) جا رہی ہوتیں۔

وہ جاپان (نہ) جا رہا ہوتا۔
وہ جاپان (نہ) جا رہی ہوتی۔
وہ جاپان (نہ) جا رہے ہوتے۔
وہ جاپان (نہ) جا رہی ہوتیں۔

آپ جاپان (نہ) جا رہے ہوتے۔
آپ جاپان (نہ) جا رہی ہوتیں۔

46.4 仮定文

条件節	帰結節
agar … 叙想法仮定未完了形 仮定完了形 仮定進行形	to ～ 叙想法仮定未完了形 仮定完了形 仮定進行形

- * **agar** (「もし」) は省略できるが、**to** は省略できない。
- * 叙想法仮定完了形を使うと叙想法仮定未完了形よりも「…
 してしまっていたら ～ してしまっていたのに」と完了の意味
 が強く出るが、英語のような仮定法過去、仮定法過去完了の区
 別はない。
- * 否定語 **nah** を完了分詞の前に置くと否定文になる。否定語
nahīṅ は用いない。
- * 帰結節が「形容詞 + **hōnā** 動詞」の場合や「語幹 + **saknā**」
 の場合 (53.2 を参照)、未完了分詞を使わないことがある。

اگر لڑکے آتے تو لڑکیاں جاتیں۔
اگر لڑکے نہ آتے تو لڑکیاں نہ جاتیں۔

اگر لڑکے آئے ہوتے تو لڑکیاں گئی ہوتیں۔
اگر لڑکے نہ آئے ہوتے تو لڑکیاں نہ گئی ہوتیں۔

اگر لڑکے یہ کتاب پڑھتے تو لڑکیاں بھی پڑھیں۔
اگر لڑکے یہ کتاب نہ پڑھتے تو لڑکیاں بھی نہ پڑھتیں۔

اگر لڑکوں نے یہ کتاب پڑھی ہوتی تو لڑکیوں نے بھی پڑھی ہوتی۔
اگر لڑکوں نے یہ کتاب نہ پڑھی ہوتی تو لڑکیوں نے بھی نہ پڑھی ہوتی۔

اگر لڑکے فون کرتے تو لڑکیاں آ رہی ہوتیں۔
اگر لڑکے فون نہ کرتے تو لڑکیاں نہ آ رہی ہوتیں۔

اگر آپ آتے تو اچھا ہوتا۔
اگر آپ آتے تو اچھا تھا۔

اگر آپ آتے تو ہم جاتے۔
اگر آپ آتے تو ہم جا سکتے تھے۔

46.5 願望の表現

kāš	……	叙想法仮定未完了形 仮定完了形 仮定進行形
		「ああ ~ していれば」 「ああ ~ していたら」 「ああ ~ しているところであれば」

- * 否定語 **nah** を完了分詞の前に置くと否定文になる。否定語 **nahīṅ** は用いない。

کاش (کہ) لڑکا یہاں ہوتا۔
کاش (کہ) لڑکے یہاں ہوتے۔
کاش (کہ) لڑکی یہاں ہوتی۔
کاش (کہ) لڑکیاں یہاں ہوتیں۔

کاش لڑکا یہاں آیا ہوتا۔
کاش لڑکے یہاں آئے ہوتے۔
کاش لڑکی یہاں آئی ہوتی۔
کاش لڑکیاں یہاں آئی ہوتیں۔

کاش ا نے میرا خط پڑھا ہوتا۔
میرے خط پڑھے ہوتے۔
میری کتاب پڑھی ہوتی۔
میری کتابیں پڑھی ہوتیں۔

کاش لڑکا یہاں آ رہا ہوتا۔
کاش لڑکے یہاں آ رہے ہوتے۔
کاش لڑکی یہاں آ رہی ہوتی۔
کاش لڑکیاں یہاں آ رہی ہوتیں۔